This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:

Operation is subject to the following law continuous.

(I) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no quarantee interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. — Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : 1 cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et 2 cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré. NOTE DE LA FCC : Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

**REMARQUE**: Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

 Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.

 Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur. Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou téléviseurs.

Remarque importante : Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de una o más de las siguientes medidas

Reorientar o reubicar la antena receptora.

- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor - Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente

del circuito al que está conectado el receptor - Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para

solicitar asistencia. Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquier

cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo. Responsible Party - US Contact Information | Parte responsable - Información de contacto de los Estados Unidos | Partie responsable - Coordonnées des États-Unis

FCC — U2ZZW4008 | IC: 6924A-ZW4008

ZW4008DV: FCC - U2ZZW4008DV | IC: 6924A-ZW4008DV

Jasco Products Company | Model: ZW4008/46201/ZW4008DV/43072 10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, OK 73114 | 1-800-654-8483

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

All brand names shown are trademarks of their respective owners.

Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Todas las marcas que aparecen aquí son marcas registradas de sus respectivos dueños

MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA GE IS A TRADEMARK OF GENERAL ELECTRIC COMPANY AND

IS UNDER LICENSE BY JASCO PRODUCTS COMPANY LLC, 10 E. MEMORIAL RD., OKLAHOMA CITY, OK 73114. ©JASCO 2019 | 46201 | ZW4008 | 43072 | ZW4008DV 3/19/19 v1





In-Wall Smart Switch Montage mural intelligent enfichable Interruptor de pared

READ IT OR WATCH IT

Convert any smart control\* to a multi-location switch

**+** 

\*For a list of compatible devices, visit ezzwave.com



To purchase an add-on switch or for more details, visit ezaddonswitch.com.

Multiple Paddle Colors Available

inteligente

ezzwave.com/paddlecolors



Purchase additional items at EZzwave.com or visit vour local retailer.



DO NOT RETURN THIS

**NE RETOURNEZ PAS** 

**NO DEVUELVA ESTE** 

If you have any problems or questions, contact our U.S.-based Consumer Care at

Si vous avez des problèmes ou des questions, veuillez communiquer avec notre

Pour le soutien relatif aux produits le plus à jour, les accessoires, les manuels en

• Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios,

manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite www.byjasco.com/support

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente con sede en EE. UU. al 1-800-654-8483, opción 1 de

lunes a viernes, de 7 a.m. a 8 p.m., hora estándar del centro (CST)

• Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.byjasco.com/support

service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483, option 1, du lundi au

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF)

1-800-654-8483, option 1, Monday-Friday, 7AM-8PM CST.

format manuals and more, visit www.byjasco.com/support.

No user serviceable parts in this unit.

vendredi, de 7 h à 20 h (HNC).

PRODUCT TO THE STORE

**CE PRODUIT AU MAGASIN** 

PRODUCTO A LA TIENDA

WARNING RISK OF FIRE RISK OF ELECTRICAL SHOCK RIESGO DE QUEMADURAS

CONTROLLING APPLIANCES

• DO NOT EXCEED RATINGS • DO NOT USE TO CONTROL ANY DEVICE WHERE UNINTENDED OPERATION COULD CAUSE UNSAFE

CONDITIONS (HEAT LAMP, SUN LAMP, ETC.) DO NOT USE TO CONTROL RECEPTACLES • FOR INDOOR USE ONLY

**AVERTISSEMENT** 

RISQUE D'INCENDIE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE RISQUE DE BRÛLURES

COMMANDE DES APPAREILS

• UTILISER SEULEMENT POUR COMMANDER LES AMPOULES À DEL ET FLUOCOMPACTES À INCANDESCENCE OU À INTENSITÉ RÉGLABLE

• NE PAS DÉPASSER LES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES

 NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES APPAREILS POUR LESQUELS UN FONCTIONNEMENT IMPRÉVU POURRAIT ENTRAÎNER DES CONDITIONS DANGEREUSES (LAMPE À RAYONS INFRAROUGES, LAMPE SOLAIRE, ETC.)

POUR UTILISATION INTÉRIEURE UNIQUEMENT

# **ADVERTENCIA**

RIESGO DE INCENDIO RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

CONTROL DE EQUIPOS ELECTRODOMÉSTICOS

• USAR EXCLUSIVAMENTE PARA CONTROLAR BOMBILLAS CFL/LED

INCANDESCENTES O ATENUABLES

NO SUPERE LOS VALORES NOMINALES ELÉCTRICOS NO USAR PARA CONTROLAR DISPOSITIVOS EN LOS QUE EL FUNCIONAMIENTO NO INTENCIONADO PODRÍA PROVOCAR

SITUACIONES PELIGROSAS (LÁMPARAS DE CALEFACCIÓN, LÁMPARAS SOLARES, ETC. NO UTILICE PARA CONTROLAR TOMACORRIENTES

• USE SOLAMENTE EN INTERIORES

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR

LIFE-SUPPORT EQUIPMENT
Z-WAVE ENABLED DEVICES SHOULD NEVER BE USED
TO SUPPLY POWER TO OR CONTROL THE ON/OFF FATUS OF MEDICAL OR LIFE-SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE

SITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE 2-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU

ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVII SE PROHÍBE SU EMPLEO EN EOUIPO MÉDICO

OS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA AL EQUIPO MÉDICO O AL EOUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FLINCIONES VITALES NI PARA CONTROL AR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DE DICHOS EQUIPO

DE LAS FUNCIONES VITALES

vous pouvez jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483 (option 1) entre 7 h et 20 h (heure normale du Centre) ou par l'intermédiaire de notre site web www.byjasco.com si l'appareil s'avère défaillant au cours de la période de GARANTÍA Jasco Products Company garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha original de compra por parte del consumidor. Esta garantía se limita a la reparación o sustitución de este producto solamente y no se extiende a daños derivados o accidentales cousados a otros productos que se usen con esta unidad. Esa garantía remplaza a todas las dernás garantía expresas o implicitas. Algunos estados no autorizan limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implicita ni permiten la exclusión o limitación por daños accidentales o derivados; por lo tanto, puede que las anteriores limitaciones no apliquen en su caso. Esta garantía le da a usted derechos específicos, y otros que las parte de la esta per y que purior, se en mentante por la contractiva de la cuante de la contractiva de la cuante del cuante de la cuante d usted puede tener y que varían según el estado en el que usted reside. Si la unidad resultare defectuosa dentr

del periodo de garantía, Por favor, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente con sede en EE. UU.

al 1-800-654-8483 (opción 1) entre 7 y 20 h, Hora del Centro, o a través de nuestro sitio de internel

Jasco Products Company warrants this product to be free from manufacturing defects for two years fron

only and does not extend to consequential or incidental damage to other products that may be used with this product. This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied. Some states do not

the original date of consumer purchase. This warranty is limited to the repair or replacement of this product

with this plaudic. This working is a fined to into the what mutue, sepressed on implied some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which vary from state to state. Please contact our U.S.-based Consumer Care at 1-800-654-8483 (option 1) between 7AM - 8PM CST or www.byjasco.com if the unit should prove

Jasco Products Company garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat original par l'acheteur. Cette garantie se limite exclusivement à le réparation ou au remplacement de ce produit et n'est pas applicable aux dommages indirects ou accessoire survenus sur d'autres produits utilisés avec ce produit. Cette garantie se substitue à toute autre garantie

expresse ou implicite. Certains États ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite

ou permettent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires; il se peut, par conséquent,

que cette garantie ne s'applique pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis

Jasco Products Company LLC, Building B 10 E. Memorial Rd. Oklahoma City, OK 73114

defective within the warranty period.

Power: 120VAC, 60Hz

Signal (Frequency): 908.4/916MHz

Agrian in Equency, 3004, 1301 Mil.

Mominum Loady 960W, incandescent, 1/2HP motor or 1800W (15A) resistive
Range: Up to 150ft. line of sight between the wireless controller and the closest Z-Wave receiver module
Operating Temperature Range: 32-104° F (0-40° C) Type 1 enclosure, independently mounted (vertical position only), operating control: type 1.c action, pollution degree (2),

npulse voltage (2500V), software class A

Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement SPÉCIFICATIONS

Tension: 120VCA, 60Hz

Signal (fréquence): 908.4/916MHz

Charges maximales: 960W incandescent, moteur de 1/2HP ou résistance de 1800W (15A)

Pontée : Distance à vue entre la télécommande et le module de réception Z-Wave le plus proche allant jusqu'à 150 pi (45.7m).
Plage de températures de fonctionnement: de 0 à 40° C (de 32 à 104° F).
Boîtier de type 1,monté indépendamment (position verticale seulement), intervention de type 1,c commande de

fonctionnement, degré de pollution (2), tension de choc de (2500 V), logiciel de classe A

n raison d'améliorations continues du produit, les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis ESPECIFICACIONES:

ZW4008 Energía: 120VCA, 60Hz Señal (Frecuencia): 908.4/916MHz Cargas máximas: 960W, incandescente, 1/2HP motor o 1800W (15A) resistiva

Alcance: Hasta 150 pies (45.7m) en línea de visibilidad directa entre el control inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave

Recinto de tipo 1, independientemente montado (solo en posición vertical), control de operación: acción tipo 1.c, grado de

contaminación (2), voltaje de impulso (2500V), software de clase A

ara uso en espacios interiores solamente Especificaciones sujetas a cambio sin aviso debido a continuas meioras del producto

SPECIFICATIONS

ZW4008DV Power: 120/277VAC, 60Hz

Signal (Frequency): 908 4/916MH;

Maximum Loads: 960W (120VACI/1385W (277VAC) incandescent. 1/2HP (120/277VAC) motor or 1800W (15A)

LLQU/21/NACI resistive Range: Up to 150ft, line of sight between the wireless controller and the closest Z-Wave receiver module Operating Temperature Range: 32-104° F(0-40° C) Type 1 enclosure, independently mounted (vertical position only), operating control: type 1.c action, pollution degree (2)

mpulse voltage (2500V), software class A Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement

SPÉCIFICATIONS ZW4008DV Tension: 120/277VCA, 60Hz

Signal (fréquence): 908.4/916MHz 

Portée: Distance à vue entre la télécommande et le module de réception Z-Wave le plus proche allant jusqu'à 150 pi (45.7m). Plage de températures de fonctionnement : de 0 à 40° C (de 32 à 104° F)

Boîtier de type 1,monté indépendamment (position verticale seulement), intervention de type 1.c commande de fonctionnement, degré de pollution (2), tension de choc de (2500 V), logiciel de classe A

continues du produit, les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis ESPECIFICACIONES

Energía: 120/277VCA, 60Hz

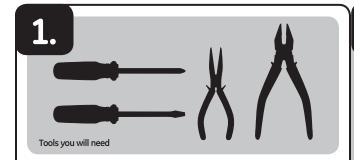
Señal (Frecuencia): 908.4/916MHz

argas máximas: 960W (120VCA)/1385W (277VCA) incandescente, 1/2HP (120/277VCA) motor o 1800W (15A)

Alcance: Hasta 150 pies (45.7m) en línea de visibilidad directa entre el control inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave

Rango de temperatura de funcionamiento: 0-40° C (32-104° F) ecinto de tipo 1, independientemente montado (solo en posición vertical), control de operación: acción tipo 1.c , grado de

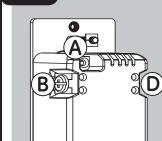
antominación (2), voltaje de impulso (2500V), software de clase A ra uso en espacios interiores solamente pecificaciones sujetas a cambio sin aviso debido a continuas mejoras del producto

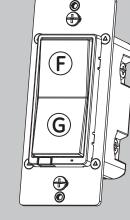


The fixture controlled by the Z-Wave In-Wall Smart Switch must not exceed 960W (incandescent); 1800W (15A) resistive or 1/2HP motor. The switch is designed only for use with permanently installed fixtures.

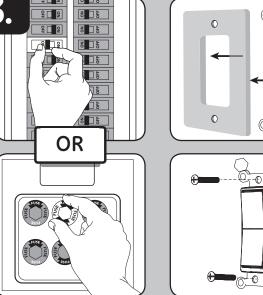
## Getting to know your new Z-Wave device

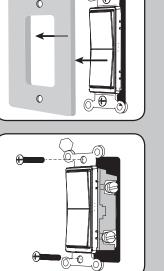
- Turn ON/OFF manually or remotely via the Z-Wave controller · Can be added in multiple groups and scenes
- May be used in single pole installation or with up to four GE-branded Add-on Switches in 3-way or 4-way wiring configurations . Compatible with all incandescent and CFL/LED bulbs
- Auto line/load detection
- $\bullet \quad \text{Interchangeable paddle switch} \text{white \& light almond paddle in package} \\$ • Uses a standard, decorative-size wallplate for single-gang installations (wallplate not included)
- Blue LED indicates switch location in a dark room • Z-Wave certified for simple pairing and integrated home automation Screw terminal installation — requires wiring connections for line (hot), load.
- neutral and ground. Traveler wire required for 3-way or 4-way installation • This Z-Wave device has advanced features that allow you to customize your experience. These features can only be adjusted by a Z-Wave enabled controller that supports the Z-Wave configuration command class. For a complete list of adjustable configurations, visit www.ezzwave.com/config

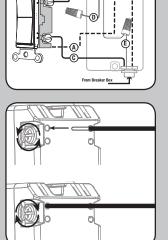




- B. Line or Load (Black)
- C. Line or Load (Black)
- D. Traveler (Red/Other) E. Neutral (White)
- 0 A. Ground (Green/Bare) F. Top rocker — Press & release to turn switch ON G. Bottom rocker - Press & release to turn switch OFF

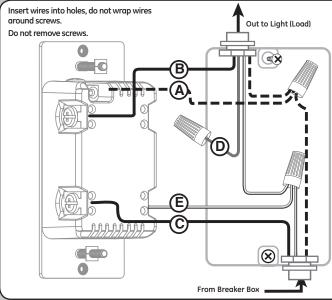


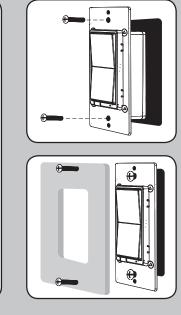




F. NFUTRAL — White

Wire gauge requirements





# WARNING — SHOCK HAZARD

Turn OFF the power to the branch circuit for the switch and lighting fixture at the service panel. All wiring connections must be made with the POWER OFF to avoid personal injury and/or damage to the switch. This device is intended for installation in accordance with the National Electric Code and local regulations in the United States or the Canadian Electrical Code and local regulations in Canada. If you are unsure or uncomfortable about performing this installation consult a qualified electrician

A. GROUND - Green/Bare

For 3-way installations, please refer to GE-branded Add-on Switch manual Single-switch wiring

your wallplate or decor. Please proceed to section 5.

1. Shut off power to the circuit at circuit breaker or fuse box.

5. There are up to five screw terminals on the switch; these are marked:

IMPORTANT! Verify power is OFF to switch box before continuing.

Before installation, you may wish to change the paddle color to match

2. Remove wallplate. 3. Remove the switch mounting screws. 4. Carefully remove the switch from the switch box. DO NOT disconnect the wires.

6. Disconnect the wires from the existing switch. Label wires according to the previous terminal connection. Observe important wiring information

> Use 14AWG or larger wires suitable for at least 80° C for supplying line (hot), load, neutral, ground and traveler connections.

B. LINE OR LOAD — Black (connected to power or lighting)

C. LINE OR LOAD — Black (connected to power or lighting)

Match these screw terminals to the wires connected to the existing switch.

IMPORTANT! This switch is rated for and intended to only be used with copper wire.

TRAVELER — Red/Other (only in 3-way installations)

Wire strip length: 1. For attachment using the enclosure's holes, strip insulation 5/8in. (16mm).

3. Connect the black wire from the light to either LINE/LOAD terminal.

UL specifies that the tightening torque for the screws is 14Kgf-cm (12lbf-in). 2. Connect the green or bare copper ground wire to the GROUND terminal.

4. Connect the black wire from the electrical service panel (hot) to either LINE/LOAD terminal. 5. Connect the white wire to the NEUTRAL terminal (use a jumper wire if needed).

Note: The traveler terminal is only used for 3-way or 4-way wiring and should remain insulated if the switch is being installed in a 2-way system (one switch & one load).

6. Insert switch into the switch box being careful not to pinch or crush wires.

- 7. Switch must be independently mounted (vertical position only) 8. Secure the switch to the box using the supplied screws
- 9. Mount the wallplate. 10. Reapply power to the circuit at fuse box or circuit breaker and test the system. **Basic operation**
- The connected light can be turned ON/OFF in two ways: 1. Manually from the front panel of the switch.

Manual control

## 2. Remotely with a Z-Wave controller.

The front panel rocker switch allows the user to turn ON/OFF the connected fixture.  $1. \ \ \, \text{To turn the connected fixture ON, press and release the top of the rocker.}$ 2. To turn the connected fixture OFF, press and release the bottom of the rocker

The LED below the switch acts as a guide light or status indicator.

 $\label{prop:local_equation} \textbf{How to cycle through options:} \ \text{Press up three times and down once quickly.}$ 1. LED is ON when the load is off (guide light in the dark) (default)

2. LED is ON when the load is ON (indicates the switch is ON)

3. LED is always OFF

4. LED is always ON (illuminates switch in the dark)

to release paddle. Lift the cover up and off.

To change color of the paddle This step is optional. Before installation, you may want to change the color of the paddle

to match your wallplate or decor. 1. Lift the air gap tab at the base of the paddle. 2. Push side tabs in on one side and then the other

3. Simply put the new paddle onto the switch by inserting the air gap and side tabs

and snapping securely into place. Once this step has been completed, please return

switch to a standard, non-GE-branded switch will cause damage or result in improper function. If this switch is a part of a 3-way or 4-way multi-switch installation, do not connect the traveler wire or apply power until GE-branded Add-on Switches are correctly installed For more information on 3-way or 4-way installations, view the manual or quick-start

auide with the GE-branded Add-on Switch.

Connecting the traveler terminal of this

The GE-branded Add-on Switch is

required for multi-switch 3-way

or 4-way installations.

#### Adding your device to a Z-Wave network To remove and reset the device 1. Follow the instructions for your Z-Wave certified 1. Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to remove a device from the Z-Wave network. 2. Once the controller is ready to remove your device, press and

controller to add a device to the Z-Wave network. 2. Once the controller is ready to add your device, press and

If your Z-Wave certified controller features remote access,

you can control your fixture from your mobile devices.

- release the top or bottom of the wireless smart switch (rocker). Now you have complete control to turn your fixture ON/OFF according to groups, scenes, schedules and interactive automations programmed by your controller
  - To return your switch to factory defaults  $1. \ \ \, \text{Quickly press ON (top) button three times then immediately}$ press the OFF (Bottom) button three times. The LED will flash ON/OFF five times when completed successfully. Note: This should only be used if your network's primary controller is missing or otherwise inoperable.

release the top or bottom of the wireless smart switch (rocker).





This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network

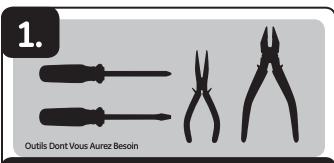
#### This device supports Association Command Class (3 Groups) • Association Group 1 supports Lifeline, Binary Switch Report

 $\bullet$  Association Group 2 supports Basic Set and is controlled by pressing the ON or OFF button Association Group 3 supports Basic Set and is controlled by double pressing the ON or OFF

• Each Association Group supports 5 total nodes



Q



IMPORTANT!

Le luminaire branché à l'interrupteur marche-arrêt à montage mural Z-Wave ne doit pas dépasser une résistance de 960W (lampe à incandescence), 1800W (lampe 15A) ou avoir un moteur de puissance supérieure à 1/2HP. Le gradateur est conçu pour être utilisé uniquement avec des appareils d'éclairage installés de façon permanente.

### Familiarisez-vous Avec l'utilisation de Votre Nouveau Dispositif Z-Wave

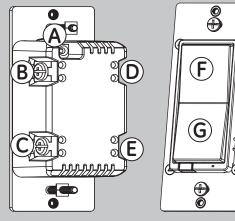
Mise en marche ou arrêt manuellement ou à distance au moyen de la télécommande Z-Wave

- Peut être inclus dans de nombreux groupes et de nombreuses scènes
- Peut être utilisé en installation unipolaire ou avec un ou quatre interrupteurs supplémentaires GE dans des configurations de câblage à trois ou quatre voies
- Compatible avec toutes les lampes incandescentes et les ampoules à DEL et fluocompactes
- Ligne automatique/détection de charge
- Palette d'interrupteur interchangeable le dispositif est livré avec une palette blanche et une palette amande pâle
- Se fixe sur une plaque murale décorative de taille standard pour des
- installations à compartiment unique (plaque murale non incluse) La DEL bleue indique l'emplacement de l'interrupteur dans une pièce sombre
- Le Z-Wave est certifié pour un appairage simple et une domotique intégrée
- Borne à vis Nécessite des raccordements de câblage pour le fil sous tension, le fil à la charge, le fil neutre et le fil de mise à la terre. Un fil
- pendentif est requis pour une installation à trois ou quatre voies

  Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de

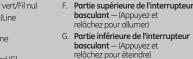
personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant www.ezzwave.com/config

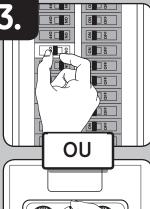


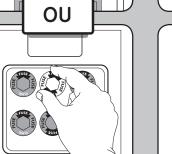


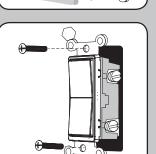


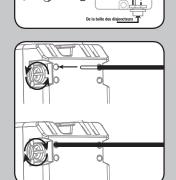
- C. Ligne /Charge (Line
- D. Pendentif (Traveler) (Fil rouge/Autre couleur)
- E. Neutre (Neutral) (Fil blanc)

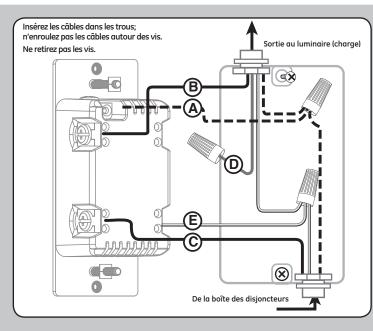


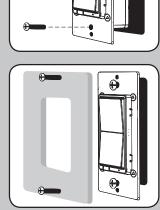












## AVERTISSEMENT — RISQUE D'ÉLECTROCUTION

pez l'alimentation dans le circuit de dérivation relatif à l'interrupteur et à l'appareil lairage sur le panneau de branchement. Toutes les connexions de câblage doivent être ctuées HORS TENSION pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'interrupteur. Ce dispositif est prévu pour une installation conforme au Code national de l'électricité et aux règlements locaux des États-Unis ou au Code canadien de l'électricité et aux règlements ocaux du Canada. Si vous n'êtes pas certain de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié

### Câblage des installations multi-interrupteurs

Pour les installations à trois voies, veuillez consulter le Manuel complémentaire.

Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration. Veuillez passer à la section 5.

- 1. Coupez l'alimentation au disjoncteur ou à la boîte à fusibles. IMPORTANT! Avant de poursuivre, assurez-vous que l'alimentation est COUPÉE à la boîte de jonction.
- Retirez la plaque murale.
- Retirez les vis de montage de l'interrupteur.
   Retirez avec soin l'interrupteur de la boîte de jonction. NE débranchez PAS les fils.
- Il y a cinq bornes à vis sur l'interrupteur. Celles-ci sont indiquées.
   A. TERRE (GROUND) Fil vert/Fil nu
- B. LIGNE OU CHARGE (LINE OR LOAD) Fil noir (relié à l'alimentation ou à l'éclairage)
  C. LIGNE OU CHARGE (LINE OR LOAD) Fil noir (relié à l'alimentation ou à l'éclairage)
- D. PENDENTIF (TRAVELER) Fil rouge ou d'une gutre couleur (utilisé uniquement pour les
- E. NEUTRE (NEUTRAL) Fil blanc

Faites correspondre ces bornes à vis avec les fils reliés à l'interrupteur existant. 6. Retirez les fils de l'interrupteur existant. Prenez soin de marquer les

fils selon leurs raccordements antérieurs aux bornes.

Notez les renseignements importants relatifs au câblage IMPORTANT! Cet interrupteur est conçu pour et doit être utilisé uniquement avec du fil en cuivre

Exigences en matière de calibre de fil

Utilisez des fils de calibre 14AWG ou de calibre supérieur, adaptés à des températures d'au moins 80° C, pour les raccordements du fil sous tension, du fil à la charge, du fil neutre, du fil de mise à la terre et du fil pendentif.

Longueur de fil à dénuder 1. Pour les fixations utilisant les orifices du boîtier, Dénudez l'isolant sur 5/8 po (16mm). UL précise que le couple de serrage des vis est de 14 kgf/cm (12 lbf/po).

2. Raccordez le fil de mise à la terre vert ou en cuivre nu à la borne de mise à

- 3. Raccordez le fil noir de l'appareil d'éclairage à la borne marquée secteur (LINE) ou charge (LOAD).
- Raccordez le fil noir du panneau de branchement électrique (sous
- tension) à la borne marquée secteur (LINE) ou charge (LOAD). 5. Raccordez le fil blanc à la borne neutre (NEUTRAL) (utilisez le fil de connexion inclus au besoin). **Remarque**: La borne du fil pendentif est seulement utilisée pour le câblage
- à trois ou quatre voies et doit rester isolée si l'interrupteur est installé dans un système à deux voies (un interrupteur et une charge). 6. Insérez l'interrupteur dans la boîte de jonction en prenant soin de ne pas pincer ou écraser les fils.
- L'interrupteur doit être monté indépendamment (position verticale seulement).
- 8. Fixez l'interrupteur sur la boîte à l'aide des vis fournies.
- 9. Montez la plaque murale.

10. Rétablissez l'alimentation dans le circuit, à la boîte à fusibles ou au disjoncteur et mettez le système à l'essai

#### Fonctionnement de base Le luminaire branché peut être allumé ou éteint de deux façons différentes :

1. Manuellement, à partir du panneau avant de l'interrupteur mural.

2. À distance, à l'aide de la télécommande Z-Wave.

#### Commande manuelle L'interrupteur basculant du panneau avant permet à l'utilisateur :

### d'allumer et d'éteindre le luminaire branché. 1. Pour allumer le luminaire branché: Appuyez sur la partie

- supérieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la. 2. Pour éteindre le luminaire branché: Appuyez sur la partie
- inférieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la.

### DEL de cycle

La DEL sous l'interrupteur sert d'éclairage de guidage ou d'indicateur d'état. Comment passer d'une option à l'autre: Appuyez rapidement

### trois fois vers le haut et une fois vers le bas.

Ce dispositif prend en charge la classe de commandes Association (trois groupes)

• Le groupe d'association 2 prend en charge le réglage de base sont commandés

par une pression du bouton de marche et d'arrêt par la charge locale Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base et est commandé par une double pression du bouton ON ou OFF (marche ou arrêt)

• Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq (5) noeuds

• Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport Binary Switch

- 1. La DEL est allumée lorsque la charge est désactivée (éclairage de guidage dans le noir) (défaut) 2. La DEL est allumée lorsque la charge est activée (indique que l'interrupteur est sous tension)
- 3. La DEL est toujours éteinte
- 4. La DEL est toujours allumée (éclaire l'interrupteur dans le noir)



Ajoutez votre appareil à un réseau Z-Wave

Z-Wave afin d'inclure l'appareil au réseau Z-Wave. 2. Une fois que le contrôleur est prêt à inclure votre

Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié

appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure de l'interrupteur basculant intelligent sans fil et

relâchez-la afin d'inclure votre appareil au réseau

en marche et l'arrêt de votre appareil en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations

Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise

interactives programmés par votre contrôleur.

Si votre contrôleur certifié Z-Wave a une fonction

votre ventilateur à l'aide de vos appareils mobiles.

d'accès à distance, vous pouvez maintenant contrôler





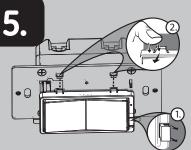


Pour exclure ou réinitialiser un appareil 1. Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié

Z-Wave afin d'exclure un appareil du réseau Z-Wave. 2. Une fois que le contrôleur est prêt à exclure votre appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure de l'interrupteur basculant intelligent sans fil et relâchez-la afin d'exclure votre appareil du réseau

Pour rétablir les configurations usine de votre interrupteur

Appuyez rapidement trois (3) fois sur le bouton de mise en marche (partie supérieure), puis appuyez immédiatement trois (3) fois sur le bouton d'arrêt (partie inférieure). Le témoin DEL clignotera marche/arrêt 5 fois lorsque l'opération est effectuée avec succès. Remarque: Cette étape ne doit être effectuée au'en cas de perte du contrôleur principal du réseau ou s'il est rendu inutilisable



INTEROPÉRABILITÉ ENTRE LES DISPOSITIFS Z-WAVE

Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications.

Tous les nœuds fonctionnant sans pile au sein du

réseau joueront le rôle de répétiteurs, quel que soit le fournisseur, afin de rehausser la fiabilité du réseau.

Inserte los cables en los orificios, no pase los cables alrededor de los tornillo

No quite los tornillos

#### Para cambiar el color de la paleta Este paso es opcional. Antes de comenzar, tal vez

necesite cambiar el color de la paleta para que combine con la placa o la decoración de pared. Levante la presilla del entrehierro

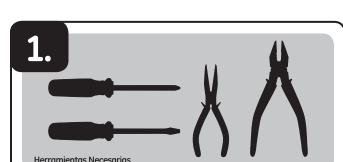
- en la base de la paleta. 2. Presione las presillas laterales primero
- de un lado y luego del otro para aflojar la paleta. Levántela y sáquela.
- Simplemente coloque la nueva paleta sobre el interruptor al insertar el entrehierro y las presillas laterales encajándolas bien en su lugar.
- Una vez completado este paso, regrese a la sección 3.

 $\otimes$ 

**(D)** 

Un interrupteur supplémentaire GE est exigé pour les installations multi-interrupteurs à trois ou quatre voies Raccorder la borne du fil pendentif de cet interrupteur à un interrupteur standard qui n'est pas de marque GE entraînera des dommages ou altérera son fonctionnement. Dans le cas ou alterera son fonctionnement. Dans le cas où cet interrupteur fait portie d'une installation multi-interrupteurs à trois ou quatre voies, ne raccordez pas le fil pendentif ou ne le mettez pas sous tension tant que les interrupteurs supplémentaires GE ne sont pas correctement

installés. Pour plus de renseignements sur les installations à trois ou quatre voies, consultez le manuel ou le guide d'installation rapide livré avec l'interrupteur supplémentaire GE.

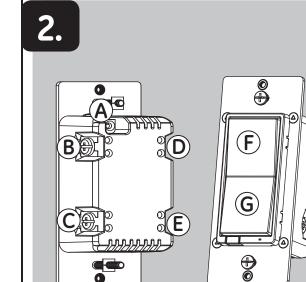


## ilMPORTANTE!

El dispositivo controlado por el interruptor de pared para encendido/apagado Z-Wave no debe exceder los 960W (para dispositivos incandescentes); 1800W (15A) de carga resistiva o un motor de 1/2caballo de fuerza. Este interruptor está diseñado para usarse con aparatos de iluminación de instalación permanente.

## Cómo Familiarizarse con su Nuevo Dispositivo Z-Wave

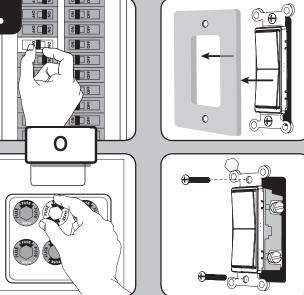
- Se puede incluir en varios grupos y escenas
   Se puede utilizar en una instalación monofásica o con hasta cuatro interruptores auxiliares GE en con-figuraciones de cableado de tres o cuatro vías Compatible con todas las bombillas incandescentes y las bombillas CFL/LED
- $\bullet \quad \text{Interruptor de paleta intercambiable} \text{el paquete} \\$ incluye una paleta blanca y marrón claro Detección de línea/carga automática
- Utiliza una placa de pared estándar y decorativa para instalaciones de conexión sencilla (de salida única) (la placa de pared no está incluida) • Un LED azul indica la ubicación del interruptor en habitaciones oscuras
- Z-Wave está certificado para sincronización simple y automatización integrada del hogar • Instalación de terminales de tornillo — requiere de conexiones de cables para Line (Hot) (Línea (con corriente)). Load (caraa). Neutral (neutro) v Ground
- (tierra). Se requiere un cable puente para instalaciones de 3 o 4 vías Este dispositivo Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia. Estas características solo pueden sei ajustadas por un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave – consulte la lista integral de configuraciones ajustables en www.ezzwave.com/config

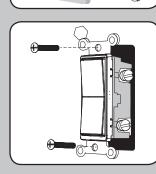


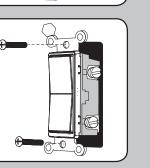
A. Tierra (Verde/Pelado) B. **Línea o Carga** (Negro)

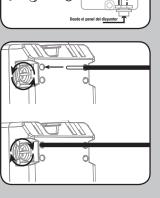
E. Neutro (Blanco)

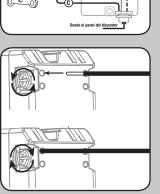
- C. **Línea o Carga** (Negro) D. **Traveler** (Puente) (Rojo/Otro)
- y suelte el botón para encenderlo) G. Interruptor basculante — (Pulse y suelte el botón para apagarlo)
- Interruptor basculante superior (Pulse

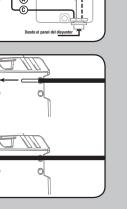


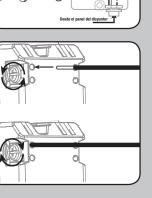


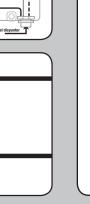


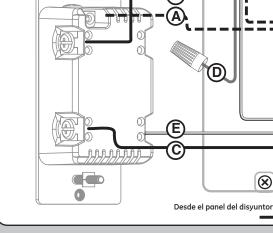


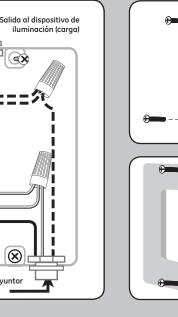


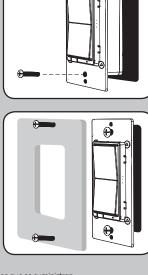












## ADVERTENCIA: DESCARGA ELÉCTRICA

umpa el suministro de corriente del circuito de derivación del interruptor y del artefacto ninación en el panel de servicio. Todas las conexiones de cableados deben realizarse con el SUMINISTRO DE CORRIENTE INTERRUMPIDO para evitar lesiones personales y/o provocar daños al interruptor Este dispositivo está diseñado para la instalación conforme al Código de Normas de Electricidad y las reglamentaciones locales en EE. UU. o el Código de Normas de Electricidad

y las reglamentaciones locales en Canadá. Si no está seguro o tiene dudas sobre cómo realizar la instalación, contacte a un electricista profesional.

Cableado de interruptores múltiples Para instalaciones de 3 vías, consulte el manual sobre Interruptores auxiliares Cableado del interruptor monofásico

Antes de comenzar, tal vez necesite cambiar el color de la paleta para que combine con la placa o la decoración de pared. Continúe con la sección 5.

Interrumpa el suministro de energía al circuito desde el panel de fusibles o el de cortacircuitos. IMPORTANTE: Antes de continuar, compruebe que se ha INTERRUMPIDO la alimentación eléctrica a la caja del interruptor.

2. Quite la placa de la pared. 3. Retire los tornillos de montaje del interruptor. 4. Saque el interruptor de la caja con cuidado. NO desconecte los cables.

Hay hasta cinco terminales de tornillo en el interruptor; están marcados de la siguiente manera: A. TIERRA (GROUND) — Verde/Pelado B. LINEA O CARGA (LINE OR LOAD) — Negro (conectado a la alimentación o a la luz)
C. LINEA O CARGA (LINE OR LOAD ) — Negro (conectado a la alimentación o a la luz)
D. PUENTE (TRAVELER) — Rojo/Otro (solo en instalaciones de 3 vías)

F NEUTRO (NEUTRAL) - Blanco 5. Haga corresponder estos terminales de tornillo con los cables conectados al interruptor existente.

6. Desconecte los cables del interruptor existente. Tome la precaución de rotular los cables según la conexión anterior al term Observe la siguiente información importante sobre el cableado

IMPORTANTE: este interruptor ha sido clasificado para usarse exclusivamente con alambre de cobre y está diseñado precisamente para ese tipo de alambre. Requisitos de calibre del cableado

Use cables de 14AWG o superior que sean adecuados para una temperatura de al menos 80° C para suministro de las conexiones Line (hot) (Línea (con corriente]), Load (carga), Neutral (neutro), Ground (tierra) y Traveler (puente)

Longitud de cable sin aislamiento:

Para conectar utilizando los orificios del recinto: pelar 5/8in. (16 mm) del aislamiento. La norma de UL especifica que el par de apriete de los tornillos debe ser de 14 Kgf-cm (12 lbf-in). 2. Conecte el cable de cobre verde o pelado de conexión a tierra al terminal GROUND (tierra).

Conecte el cable negro del dispositivo de iluminación a cualquiera de los terminales marcados LINE/LOAD (línea/carga).

4. Conecte el cable negro del panel de servicio eléctrico (hot) (con corriente) a cualquiera de los terminales marcados LINE/LOAD (línea/carga).

5. Conecte el cable blanco al terminal neutro (use el cable del puente incluido, de ser necesario).

Note: El terminal puente solo se usa para el cableado de tres o cuatro vías y deberá permanecer aislado si el interruptor se instala en un sistema de dos vías (un interruptor y una carga).

 Introduzca el interruptor en la caja del interruptor, teniendo cuidado de no comprimir o presionar los cables. 7. El interruptor debe ser montado independientemente (solo en posición vertical) 8. Asegure bien el interruptor a la caja usando los tornillos que se suministran. Coloque la placa de la pared. 10. Reanude el suministro de energía al circuito desde el panel de

fusibles o el de cortacircuitos y pruebe el sistema. Funcionamiento básico

La luz conectada se puede encender o apagar de dos formas: 1. De manera manual, desde el panel frontal del interruptor incorporado en la pared. 2. De manera remota con el controlador Z-Wave.

Control manual Con el interruptor basculante del panel frontal, el usuario puede: ENCENDER/APAGAR el dispositivo conectado.

1. Para ENCENDER el dispositivo conectado: pulse y suelte la

parte superior del interruptor basculante 2. Para APAGAR el dispositivo conectado: pulse y suelte la parte inferior del interruptor basculante.

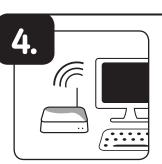
La luz LED debajo del interruptor actúa como una luz guía o un indicador de estado. Como alternar las opciones: Pulse hacia arriba tres veces y luego hacia abajo una vez rápidamente.

1. La luz LED está ENCENDIDA cuando la carga está apagada (luz guía en la oscuridad) (opción predeterminada)

2. La luz LED está ENCENDIDA cuando la carga está ENCENDIDA

(indica que el interruptor está ENCENDIDO).

3. La luz LED siempre está APAGADA. 4. La luz LED siempre está ENCENDIDA (ilumina el interruptor en la oscuridad).



Agregar su dispositivo a una red Z-Wave

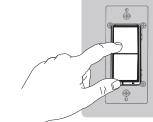
interactivas que su controlador programó.

el aparato desde dispositivos móviles

Si su controlador Z-Wave certificado cuenta con

acceso remoto, entonces ahora podrá controlar

Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave





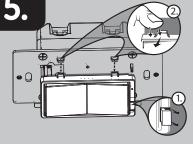
# Para excluir y restablecer el dispositivo

certificado para incluir un dispositivo a la red Z-Wave. certificado para excluir un dispositivo de la red Z-Wave. 2. Una vez que el controlador esté listo para incluir su dispositivo, 2. Una vez que el controlador esté listo para excluir su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del interruptor presione v suelte la parte superior o inferior del interruptor nalámbrico inteligente (basculante) para incluirlo en la red. inalámbrico inteligente (basculante) para excluirlo de la red. Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR el aparato Para restablecer los ajustes de fábrica del interruptor según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones

Presione rápidamente el botón superior ON tres (3) veces y luego presione de inmediato el botón inferior OFF tres (3) veces. La luz LED parpadeará ON/OFF 5 veces cuando se haya completado el proceso de forma exitosa. Nota: realice esta acción solo en caso de que falte el

controlador principal de su red o que no funcione

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave



### Para cambiar el color de la paleta Este paso es opcional. Antes de comenzar, tal vez

necesite cambiar el color de la paleta para que combine con la placa o la decoración de pared. 1. Levante la presilla del entrehierro

en la base de la paleta. 2. Presione las presillas laterales primero de un lado y luego del otro para aflojar la paleta. Levántela y sáquela. Simplemente coloque la nueva paleta sobre el

laterales encajándolas bien en su lugar. Una vez completado este paso, regrese a la sección 3.

El interruptor auxiliar GE es necesario para instalaciones de interruptores múltiples 3 o 4 vías. Conectar el terminal puente de este interruptor

a un interruptor estándar que no sea GE provocará daños o mal funcionamiento. Si este interruptor es parte de una instalación de

varios interruptores de 3 o 4 vías, no conecte

el cable puente ni suministre electricidad hasta que los interruptores auxiliares GE estén

instalados correctamente. Para obtener más

información sobre instalaciones de interruptor de 3 o 4 vías, consulte el manual o la guía

rápida que viene con el interruptor auxiliar GE.

Este dispositivo es compatible con la Clase de comandos de asociación (3 grupos)



INTEROPERABILIDAD Z-WAVE Este producto se puede incluir y puede funcionar en cualquier red Z-Wave con dispositivos de otros fabricantes y otras aplicaciones que cuenten con la certificación Z-Wave. Todos los nodos que formen parte de la red y que funcionen sin pilas actuarán de repetidores independientemente del proveedor con el fin de aumentar la fiabilidad de la red.





• Grupo de asociación 1 es compatible con la red vital (Lifeline), informe de conmutador binario

Grupo de asociación 2 son compatibles con el conjunto básico (Basic Set) y se controlan presionando el botón de encendido o apagado con la carga local

 Grupo de asociación 3 es compatible con la configuración básica y, para controlarlo, se presiona dos veces el botón de encendido/apagado • Each Association Group supports 5 total nodes